



Numerul 3. Oradea-mare 21 ianuarie (2 februarie) 1896. Anul XXXII.

Ese dumineca Abonament pe an 10 fl., pe  $\frac{1}{2}$  de an 5 fl., pe trei luni 2 fl. 70 cr. Pentru România pe an 25 lei.

### Ion Kalinderu.

**I**n mai vorbit de multe ori în coloanele noastre despre activitatea lui Ion Kalinderu pe terenul progresului național; acum, presinându-i și portretul, vom schița-o mai pe larg.

Ion Kalinderu, descendintele unei familii vechi

bine cunoscute și mult respectată, s-a născut la București, în 28 decembrie 1840. S-a terminat studiile la Paris, unde a făcut studii serioze de drept, luându-și totodată și doctoratul.

Intors în țară, a imbrățișat cu multă căldură magistratura, ocupând repede funcțiunile cele mai înalte. Numit procuror, a ajuns iute membru și prim-președinte al tribunalului de Ilfov; supleant, membru și prim-președinte al Curții de Apel din București și în fine membru la Curtea de Cassație.

Apoi a fost administrator al domeniilor și pădurilor statului; director regal la Berlin al căilor ferate române. În 1881—1882 guvernul lui Ion Brătianu-i-a incredințat greu-

misiune de a fi intermediatorul recumpărării căilor ferate române. Cu aceasta ocazie prin destiniția sa a condus lucrările astfel, încât a izbutit să asigure țării acesta afacere, ceea ce a fost prima luptă câștigată în favorul independenței economice a României. Din incidentul acestui succes, a fost decorat cu marea cruce a Stelei României.

In afacerea asta a publicat trei lucrări și anume: 1, „Notiță asupra Societății prin acțiuni după codul general de comerț german“. 2, „De la compétence des Tribunaux dans toute contestation relative aux biens mobiliers qu'un état peut posséder en Prusse“. 3, „Memoriu asupra transferării scaunului societății acționarilor căilor ferate române din Berlin în București“.

Scriitor jurist mult apreciat, după retragerea sa din magistratură s'a intors iarăș la ocupațiunile sale de predilecție, la studiile sale de drept. Mai de mult publicase un studiu despre neretroactivitatea legilor și un studiu în limba franceză asupra isvórelor



ION KALINDERU.

dreptului roman, aprețiat favorabil de mai mulți juriști francezi.

Acest succes și cunoștința ce făcă la Berlin, îl indemnă să urmeze studiul istoriei dreptului roman. Astfel publică la Paris în 1885 un volum de 218 pagini intitulat: „Droit prétorien et réponses des Prud'hommes“ care tratează despre toate transformările suferite de pretură, de la instituirea ei până în timpul imperiului.

La 1886 colaboră la revista înființată în limba franceză, de dl N. Basilescu sub titlul „Revue générale de droit et sciences politiques“ și publică în ea mai mulți articoli, dintre cari unul apără și în limba română intitulat: „Consiliul impărașilor la Roma și Constantinopol“ un nou apendice asupra edictelor, rescripțelor și mandatelor imperiale.

Intr'aceste Academia Română îl alese membru corespondent în secțiunea istorică și ca atare cetățean în sesiunea generală lucrarea sa: „Studiul asupra legii celor XII tabule“.

La 1890 a publicat o nouă lucrare istorică: „Viéja municipală la Pompei“, scrisă în urma unei călătorii ce a întreprins în fața locului. Studiul e precedat de o ochire generală asupra administrației coloniilor și municipiilor și tractă că preferință despre viață și alegerile municipale de la Pompei.

Cea din urmă lucrare istorică a sa este „Doi antagoniști romani“ unde se tratează rivălitățile dintre Pompeiu și Cesar.

Afără de aceste serieri, a publicat o mulțime de lucrări juridice, dintre care relevăm: Notițe juridice asupra unui testament; Observații în procesul cu moștenitorii lui I. Otetelesanu etc. precum și un studiu destinat să fie dat în curând publicitații, despre competența tribunalelor în procesele contra statelor și a suveranilor străini.

Jurist și istoric de prima calitate, dl Kalinderu este de o competență recunoscută în cestiunile de drept roman și prea aprețiat în lumea științifică străină.

Academie Română l'a ales membru în sesiunea din anul 1893; în an. 1894 și-a ținut discursul de recepție despre episcopul Melchisedec, o lucrare importantă acăsta care a esit de sub tipar în anul 1894.

Acăsta activitate literară-științifică înse este numai o parte din viața bărbatului nostru. Cealaltă se manifestă prin calitatea sa de director al domeniilor Coroanei, pe care ce ocupă din 1884, când s'a înființat acele domenii. Scopul ce, după instrucțiunile regelui, urmărește, este să le dea un caracter de folos social și național.

Prima sa îngrijire a fost să clădească prin totă satele domeniilor biserici și școli, dându-le totă cele trebuințioase. Pe lângă totă școala a înființat biblioteci, aproape singurele ce există în teră în comunele rurale. Dă în toți anii mijloace de studii elevilor, subvenții învețătorilor și preoților și a organizat în mai multe comune coruri cu elevii școlelor, lucru nou în teră românescă. Treptat a alăturat pe lângă fiecare școală câte un atelier de lucru manual. S-a dat totă silința pentru respândirea albinăritului, creșterea viernilor de matasă. A înființat o „Bibliotecă poporala“ care se compune din broșuri, tratând despre cunoștințe folositore. Vorba scurtă, face tot ca aceste comune să devină modeluri de progres pentru totă teră.

Abia ales în Academia Română, la sfârșitul sesiunii generale din an. 1893 și-a inaugurat intrarea într-un act care a stors lacrimile de fericire ale mem-

brilor cari au asistat la ședința aceea. A oferit Academiei totă moștenirea lui I. Otetelesanu și a soției sale, moștenire care se urcă peste trei milioane de franci, lăsată cu destinația de a se înființa și întreține o școală superioară de fete. Acuma școală e gata și la sfârșitul sesiunii din 1894, membrii Academiei au făcut în corpore o excursiune la Măgurele, unde dl Kalinderu cu fericire de bun patriot și român a arătat colegilor sei transformarea castelului pentru trebuințele unei școli de fete, care să și deschis în toamna an. 1894.

Bărbat de cultură năltă, cu un zel de activitate neobosită, om de incredere al regelui Carol, ocupând o poziție distinsă în viața publică-socială, are o mare înțîruire și se bucură din autoritate care își asigură stima generală.

Spirit de bun gust, locuința-i este un adevărat muzeu de obiecte artistice, de care pușine vor fi prin București. Preumblându-te printre ele și admirând totă, simțesci cu totă acestea, că mai lipsește ceva, podobă cea mai strălucită a casei, femeia. Stăpânul lor nenețat a fost atât de ocupat, încât nu a avut timp să se însoare.



## G O I.

*Gol mi-e sufletul și mintea, impregiuru-mi găle totă,  
Gălă linisteau, lăudea și dumbrava de cântări,  
Pustiuitu-său cărări:  
Triste-s că nu se mai poate!*

*Nunai fășiat de frunză se audă prin grădină,  
Nunai plânsct viu de crângă despuiată, nunai dor,  
Peste galbenul covor,  
Bruma iată c'o să vină!*

*Golul, golul se intinde, peste fire, peste lume,  
Me ia grăza d'asă jale... cucuvăi tăceți, tăceți,  
Ce mai vine nu spuneți,  
Nu-mi șoptiți de nici un nume...*

*Gol mi-e sufletul și mintea, impregiuru-mi găle totă,  
Nu 'nțeleg nici ce mai vine, nu mai șciu nici ce-a  
trecut;*

*Glasul mi-e plăpând și mut,  
Ca să le mai spun pe totă!*

*Cucuvăi cântați acumă, glăsuți peste morminte:  
Mortă este și natură, mort și-acela ce-mi fu drag,  
Cucuvăi din vîrf de fag,  
Spuneți doru-mi înainte!...*

Septembrie 1895.

SMARA.



## Cugetări.

Pentru spiritele ușore durerile altora sunt motive de rîs.

Prin mâinile aspre ale unora se păstrează mâinile curate ale altora.

\*

Dacă poetul n-ar imbrogoli cosa morții în flori, mai pușini omeni sărătă în ea.

## Deputatul nostru.

Comedie originală în 3 acte.

(Urmare.)

DUMITRACHE. Uite cum m'am gândit: plec de aici și dau o fugă de aduc cățiva de-aici mei, și cățiva care îi șieu eu că țin cu Gogoșescu; — șeii, să nu bată la ochi; aşa noi toți, o să ne ascundem în dosul caselor, de unde o să audim tot ce va vorbi dl Feștilici, care trebuieșe înșinuat ca la un moment potrivit să 'ncépă să critique guvernul — șeii, asta, ca să avem noi o cauză. Pe urmă, șicem că suntem infuriați, și nici una nici alta, spargem câteva geamuri, și facem scandal în curte; dl Feștilici vré să védă ce se petrece afară, ese în grădină, și noi care-l așteptăm acolo, îl umflăm pe sus. Are să țipe, să strige că l'au arestat ilegal, cetățenii atunci se vor indigna, ba chiar mulți din guvernamentali n'or să mai dea voturile lor lui Gogoșescu, pe motiv că ne-am purtat aşa de barbar eu un cetățan.

NICU. Sublim.

DUMITRACHE. Mâne, partidul opozitionist, protesteză prin telegraf la București, — slabă protestație, nu e vorba — că noi, poliția, nu respectăm intrunirile, că violăm casele cetățenilor și alte multe flăcări de-astea. Și că eu — me numiți pe mine în depeșe — am sărit în grădină cu bătăușii și am arestat pe un cetățan care vorbiă la o intrunire. Dl primar, lasă, o să aibă grije ca în séra asta să depeseze că opoziția a voit să facă revoluție, și de aceea am arestat pe agitatorii... Bun! Ce credeți acum că are să se întâmple? Ai mari de-acolo o să-mi dică bravo! Și are să me decoreze pentru că veghez la siguranța statului. După cum v'am mai spus și adineaura, cățiva de-aici se vor insurăta contra noastră și iacă, cu ocazia asta, deputația coconoului Frunzeanu ca 'n palmă.

NICU. Dumitrache, ești un geniu! (*Îi intinde mâna; ioc caraghios cum Dumitrache i-o dă cu sfîrșită.*)

DUMITRACHE. Nu, dle primar, sunt un polițaiu.

ELENA. Ori-ce s'ar șice, dar ideia lui e sublimă, și eu cred că nu riscăm absolut nimic puind-o în practică; ba din contră, vom căștigă — după cum spune și Dumitrache — cățiva mai mulți de partea noastră.

NICU. Așa e! Remâne acum să vedem ce-o să dică și Feștilici. Sunt - mai mult ca sigur c'o să primescă. Șieu eu cum să-i espuiu chestia, ca să-l conving. Nenea Frunzeanu atât mai puțin n'are să ne facă opoziție. Si veți eu chipul ăsta mergem direct la țintă.

DUMITRACHE. Si ce-avem să mai rîdem pe urmă?

ELENA. Eu aș șice să le dăm ómenilor ceva de beut mai 'nainte: face mult asta!

DUMITRACHE. Vai de mine! Cui i-o spui?... Nu-mi cunoște eu marfa? Eră chiar să v'o și șic; cetățanul la alegeri, nu plăteșce nici două cepe degenerate, décă înainte de a intră în luptă, n'a beut căteva păhăruți mai mari; ăsta e naturelul lucrului.

NICU. Aici cam are dreptate; aşa e.

ELENA (*îi dă 40 de lei.*) Uite patruzeci de lei; și lasă: ce-am vorbit noi, e vorbă.

DUMITRACHE Vorbă, sărut mâna... și nici nu me gândiam acolo.

NICU. Repedi-te iute Dumitrache; căci intrunirea e anunțată la ora 9, și e trecut de 8 și-un sfert. Vezi de luerăza cu tactică, să nu ne compromitem de găba barem!

DUMITRACHE. Lăsați pe mine!... Maică... Maică... Hm!... am să le arăt eu. Sărut mâna!... Nu uitați să-i spuneți ve rog și dlui Feștilici figura. NICU. Bine, bine! am eu grije. (*Dumitrache ese,*)

## Scena VII.

ELENA și NICU.

NICU. Nu se putea mai la timp cum a venit Dumitrache cu ideia lui! Pe de-o parte ne-asigurăm și mai bine reușita, și pe urmă numai mi-e frică c'o să bănuieșcă Gogoșescu ceva... Auți colo ce să-i trăcă prin cap? Nu m'aș fi gândit o mie de ani la aşa ceva! Bravo lui!

ELENA. Va să șică, contezi mult pe asta?

NICU. Mai e de 'ntrebat? Feștilici inchis, are să alarmeze spiritele, și cei mai mulți indignându-se, vor trece de partea lui nenea Frunzeanu, pentru-ai cere ar mai remână, am eu altă idee cum să-i traducem.

## Scena VIII.

*Cei de sus*, FRUNZEANU.

FRUNZEANU. (*Întră Frunzeanu.*) Bună șiu co-pii! Bravo! bine că te găsii, să-ți spui ce-am audiat la club... Ian stăi jos... Eleno dragă, dă, te rog, ordin servitorean să-mi aducă o dulceță, c'am suit scara repede și am ostenit. (*Elena se duce în fund și chému servitórea dându-i ordin ca să aducă dulceță.*) Asculta primarule dragă, să vezi și tu: tocmai isprăvisem panjarola, când iacă și Ioachimescu pe ușe. Ei!... Ce să te pomeneșci, că 'ncepe să spue la lume că are să reguleze el opoziția, și că décă eu o să am mai mult decât 15 voturi, să-i rađă lui o mustață.

NICU. Deu!... Si lauda e ceva la casa omului!... O s'o vedem noi asta mai târziu. (*Elena se întoarce.*)

FRUNZEANU. Mai șice că are să publice și un articol, ca să arate alegătorilor că eu n'aș fi bun de nici o trăbă, că sunt legat la ochi și că nu văd nimic impreguiul meu!

NICU. N'are decât s'o facă. Si décă e vorba, lasă că-i arăt eu! Am să-ți scriu un manifest către cetățeni, și să-l puiu să-l tipărescă cu cernelă roșie. O să vedem noi acum, care pe care.

ELENA. Dar nu te mai năcăji de géba dle Sadagureanu. Nu-l șeii cine e Ioachimescu? Vrei să-ți pui mintea cu un om de nimic? (*Întră Juji cu dulceță și-i dă una lui Frunzeanu și una lui Sadagureanu.*)

NICU. Nu, de alt ceva dar mi-e năcas de ce să amenințe lumea?

FRUNZEANU. Ei asta e?... Par că eu nu i-am răspuns de l'a usturat la ficăți? I-am adus aminte de cei 4000 de franci, păpași de la comitet, și nu prea i-a venit bine, mi se pare.

NICU. Nene Sandule, să-mi plăcerea rogu-te, să lăsăm flăcăriile-astea, și să vorbim ceva serios. Doriam să te 'ntâlnesc acasă ca să-ți fac cunoșcut un nou plan combinat de mine și de polițaiu.

FRUNZEANU. Bine nene, să-l audim. (*Intră Feștilici.*)

## Scena IX.

*Cei de sus*, FESTILICI și JUJI.

FESTILICI. Salut pe boeri.

FRUNZEANU. Cu plecăciune Festilici, neică! Ce mai ală-bala? (*Se strâng de mâna.*)

FESTILICI. Eu vream să fiu de la dvostre ceva mai nou! ... Trecui adineauri pînă piață și-am vîdut o fierbere neobișnuită la casină.

NICU. Clica face propagandă.

FESTILICI. Așă am audit și eu... Ei, dar cu invitații noștri cum stăm? Vîd o mulțime de lume adunată în grădină.

ELENA. Sunt cu Gligorescu! le face el un curs de politică opozitionistă, și pentru că veniști, trimet servitoră să-i poftescă sus. (*Câtră Juji.*) Juji, du-te în grădină și poftescă pe toți domnii de-acolo să vie în salon; spune-le că sosit și dl Feștilici.

JUJI. Am înțeles, cuconică. (*Ese.*)

NICU. Noi până una alta, să trecem în cabinetul lui nenea Sandu ca să ve facă o descoperire însemnată, de la care depinde totă reușita.

ELENA. Duceți-ve, că eu rămân să primeșc cetățenii... Dle Sadagureanu, nu uită, te rog, să pui în cunoștință și pe dl Feștilici de vorba d'adineauri.

NICU. Da, se înțelege; chiar despre asta avem să aranjăm mai întîi.

FESTILICI. E ceva important?

NICU. Mai întrebă?... Aideți.

FRUNZEANU. Aide neică. (*Es cătes trei prin stânga.*)

### Scena X.

ELENA, singură.

ELENA. Mi se pare o mie de ani, până ce l'oi vedea odată pe Frunzeanu plecat la București. (*Incep să intre întrății; unii strîng mâna dnei Elena, alții îi sărătă mâna, iar alții îi fac câte un compliment.*)

### Scena XI.

ELENA, GLIGORESCU, NEGULICI, ARGHIROPOI, invitați.

ELENA. A! Ce placere, dle Negulici! Acasă, cu cinea?

NEGULICI. Sărută mâna, e bine.

ELENA. A! Iată și dl Arghiropol! Bună séra; bună séra!... Ce faci dle Ghiță?... Dar dl Gligorescu ce mai dice?

GLIGORESCU. Suntem bine toți! Ve sărutăm mâinile.

ELENA. Ian postiți de stați, de! aci sunteți ca la dvostre! Casa noastră ve este deschisă și la mieșul nopții. (*Câtră Juji.*) Juji, ia să aduci chitelele cu dulcetă și sticlele cu lichior de pe măsă.

JUJI. Numai decât.

ELENA. Mi se pare mie c'o să-l batem pe amicul Gogosescu.

GLIGORESCU. Mai e de vorbit?... Me mir ce se tot incurcă de-ș pune candidatura?...

ARGHIROPOI. Nu i-am spus-o și eu, eri, la casină? Dice că-l susține prefectul, și pe aia se baseză el.

NEGULICI. El, și?... decă-l susține prefectul, ce e?... Par că prefectul o să-l aleagă? Nu vrem noi, n'are să iésă!

GLIGORESCU. Păi cum crede el? Poporul e tot!...

ELENA. Firește cășă e: Poporul e totul! Nu vré densus, nu se face nimică.

ARGHIROPOI. Se înțelege! Auți vorbă? Nu vrem

noi, nu ese; vorba lui Negulici... Si poftim de vođi mutra de deputat pe dl Gogosescu?... Par că e un precupeț. Înțelege nenza Frunzeanu, om cu greutate, vîdut bine de tot orașul... om cu rostul lui, în sine... (*Elena se duce de vorbește cu ceialalti cetăteni.*)

NEGULICI. Si când am sta să vorbim la adicatale, cine-mi este dl Gogosescu?

GLIGORESCU. Băiatul unui cojocar de mâna treia!

ARGHIROPOL. Mie mi-o spui?... Nu-l cunoscă totă piață ce promație e?

NEGULICI. Eu, nene, dăcă aș fi în locul omului sătuaia, mi-aș vedea frumușel de săracie, și aș lăsa deputația pe séma altora mai procopști. Ce o să-mi făea dnealui în cameră?... Are să cașce și el gura la țialalți fără să dică o bocă măcar.

GLIGORESCU. Se înțelege că să facă!... Si credeti dvostre că o să-i dea voturile cineva?... Omennii cum se cade voteză pe nenea Frunzeanu; om capabil. (*Juji intră cu dulcetă și lichorii. Cetătenii se servesc.*)

ARGHIROPOL. Mai e vorbă de vorbit, frate?

ELENA (se întorce către grupa cestor trei.) Ian să mai lăsăm politica, bat-o ciorile să o bată!... Ce ve mai face cuconicele?...

TOTI TREI. Sărută mâna, sunt bine.

ELENA. Să le spuneți că suntem suprărată foc pe dnealor! Auți acolo, să nu mai dee pe la mine!... Ce Dăiu! Că döră nu suntem peste pămînt! O palmă de loc!... și mai bine că m'au uitat.

GLIGORESCU. Să nu uiți vorbă asta cuconă Eleno, c'o diceți cu păcat: ar fi venit ele, dar dta nu știe cum e casa?... Nici odată nu-i dai de rost: îspăvești una și începi alta! Bat-o să o bată de casă, că ne-a albit, nu alt ceva; n'ai timp nici să răsuflă măcar.

NEGULICI. Păi unde-i mai pui și pe dracii-ăia de copii, care te nebunesc totă diua cu țipetele lor.

ELENA. Aicea cam aveți dreptate! Așă șieu! pe bieta cuconă Fresă a albit-o copiii! Sărmană! de ce nu-i mai lasă și dneaei păcatelor, frate? (*Întră Frunzeanu cu Festilici; se opresc în prag unde vorbesc fără să fie observați.*)

ARGHIROPOL. Te induri de ei bată-i potca!

### Scena XII.

Cei de sus, FRUNZEANU, și FESTILICI.

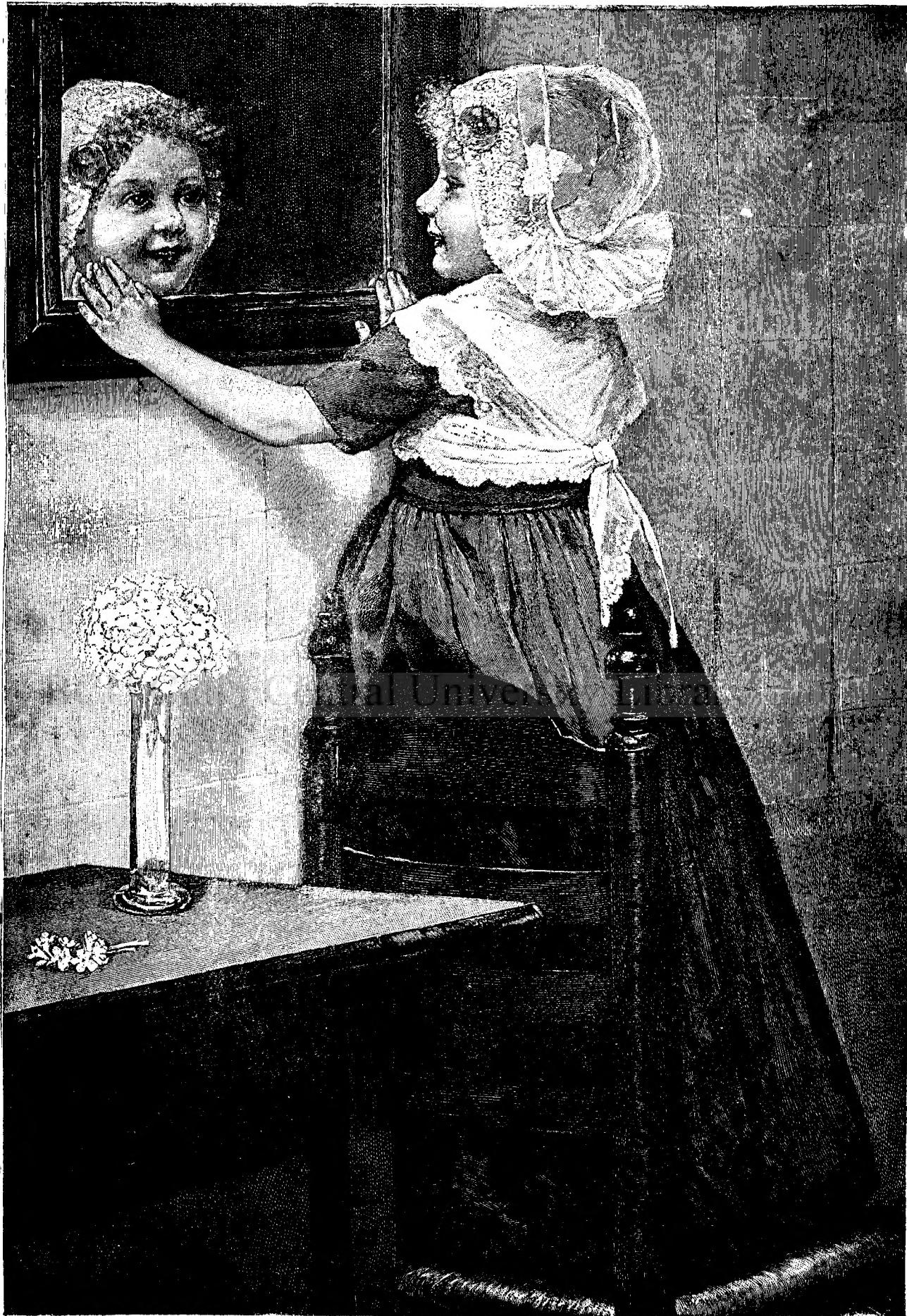
FRUNZEANU (a parte.) Ai înțeles neică? cum audi gălăgie afară, să ești numai decât. Nu te impotrivi de loc când te-o arestă.

FESTILICI. Dar atunci ce ne facem cu intrunirea? O să trebuiescă să o intrerupem, și țineam mult să le vorbesc cetătenilor câteva cuvinte ca să-l fac eu ouă și cu otet pe onorabilul domn Gogosescu.

FRUNZEANU. Arestarea astă, aşă cum e proctată, plătește că 10 intruniri; și unde mai pui că tu pe urmă, în ochii tuturor devii martir.

FESTILICI. Bine, fie și-aș! Aide să dăm bună séra ómenilor. (*Înaintează; cetătenii care au vorbit înțet, îi zăresc și se apropie de densusi.*)

FRUNZEANU (strînge mâinile în trăcat la cei dinaintea lui.) Ve mulțumesc neică! Nu m'ași dat uitării; și țineți la mine, după cum țiu și eu la dvostre... Sunt sigur... Ce dic eu? mai mult decât sigur, că o să aveți incredere în mine, și că o să-mi incredințați voturile dvostre?



*Frumosă-s îreș*

**TOTI.** Da, se 'nțelege! Ești omul nostru, și ai să ne fii deputat, nici n'avem altu mai bun.

**ELENA (a parte, cătră Frunzeanu.)** Dile și tu ceva în trăcat; aşa, vr'o doue promisiuni.

**FRUNZEANU (a parte.)** Bine le dic acuș. (Tare.) Să pentru că veni vorba de vot, țineam mult să ve spui în trăcat că am s'aduc o mulțime de imbunătățiri județului nostru și am să desfășez mult din tacsele care se percep aici, ilegal... Să vorbescă înțeiu amicul Festilici și pe urmă o să ve spui și eu câteva cuvinte; adeca să ne consfătuim cum ar fi mai bine să lucrăm.

**TOTI.** Da, să vorbescă dl Festilici! Să-l audim! ... Uraaa!... Traiescă opoziția.

**FESTILICI (înaintea emotionat.)** Ve mulțumesc de manifestația ce mi-o faceți. Am să ve probez că sunt demn de dânsa... Ați dîs să vorbesc!... Da, voi vorbi! pentru ca să vărăt miserile regimului actual... Voiu tăia în carne vie...

**CÂTIVA.** Bravo!... să tai!... tot în carne vie, și respundem noi de tot.

**FESTILICI (se sue pe un scaun lângă o meșteră din mijlocul scenei; scote mai multe note, tușeșce, băpușină apă, și se uită peste capetele adunaților. Alegătorii se aşedă cu toții cu fețele spre dânsul. Frunzeanu și Elena stau retrași lângă ușa din stânga.)** Fraților!... (Se înecă și băieții iau pușină apă.)

**FRUNZEANU (a parte.)** Dumitache dici că e jos?

**ELENA (a parte.)** Da; așteptă momentul.

**FESTILICI (își ia posa.)** Fraților din acelaș sânge, și când dic din acelaș sânge, me adresez voue, tuturor, descendenții direcții ai strămoșilor noștri romani...

**CÂTIVA.** Uraaa!... Traiescă strămoșii noștri romani!

**FESTILICI.** Ei bine, fraților! Această țără română... Si când am dîs țără, am înțeles mama noastră!

**CÂTIVA.** Bravo! Asă e! E mama noastră.

**FESTILICI.** Cum diceam dar, această țără...

**CÂTIVA.** Mamă.

**FESTILICI.** Ei bine, mamă fie, trebuie să ne hrăneșcă pe toți, de o potrivă, fără ură și fără părtinire... Décă tații taților dvostre ar fi aici, ar aproba și dânsii cu mâna pe conștiință, că spusele mele sunt juste... Ce face înse partidul?... Imfamilul de partid care suge săngele poporului, fără scirea lui Dănu, după cum s'a exprimat și nemuritorul latin... Astă!... îmi scapă numele lui, când a dîs frumosă aforismă: „Vocs populi, Vocs deiī!... (Se uită cătră Frunzeanu; semn din partea acestuia să termine.) Așă dar acest partid vitrig, a luat totă bunurile, el, iar dvostre, fiii acestei țări eminentă agricolă, nu vi s'a lăsat nimic... Deci am dîs, și voiu dice în totdauna: să luptăm cu toții pentru propășirea și neaternarea nemului nostru strămoșesc, și să dăm mâna ca impreună să resturnăm această clică putredă!... Jos dar infamia! Jos Gogoșescii și Ioachimeșcii, zestrea guvernului.

**TOTI (se entuziasmează, se scolă în picioare și strigă.)**

Da!... Jos cu mișcă!... Rușine partidului (Se aude sgomot în curte, și găumurile se sparg; Festilici se repeze spre ușă.) Fraților!... în curte este revoluție! Cei care sună de înină, să mo urmăze. (Învălmășelă la ușă, es cu toții și se anide galăgie afară; în scenă rămâne numai Elena și Frunzeanu.)

**ELENA.** S'a prins de minune figura.

**FRUNZEANU.** Asă cred și eu.

**ELENA.** De-acum deputația e pe drum de țără. (Mai mulți intră furioși pe ușă strigând.)

**TOTI.** Astă e mișenie! Rușine poliției să arresteze astfel pe un cetățean.

**FRUNZEANU.** Cum?... Ce s'arresteze?

**GLIGORESCU.** L'a arăstat pe dl Festilici.

**ELENA.** L'a arăstat?... Cine?

**NEGULICI.** Polițaiu și cu bătăușii lui Gogoșescu.

**FRUNZEANU.** Ce glumeșci frate?...

**ARGHIROPOL.** Nu glumim de loc! L'au luat pe sus, sub cuvânt că noi complotăm aici.

**ELENA.** Décă e vorba p'asă, duceți-ve și dvostre mâne de diminată în piață și spuneți la totă lumea aceea ce ați vădut.

**TOTI.** Nu!... Vom merge chiar astă-sără la poliție și o să facem scandal, décă n'o vré să-l libereze pe dl Festilici.

**ELENA (cătră Frunzeanu, a parte.)** Lasă-i să facă tot ce-or vré; tu nu te băgă, nu te amestecă.

**GLIGORESCU.** A! lasă dle Gogoșescule! ai să ne plăteșci scump dta ce ne-ai făcut!... Aideți copii să-i dăm cu huideo și pe urmă să mergem la poliție.

**TOTI (furiosi.)** Aideți! La poliție! (Es grămadă cu toții amenințând.)

(Cortina.)

(Va urmă.)

GR. MĂRUNTEANU.

## Sonet.

**S**i eu acuma sunt impretenit în gându-mi,  
Că ce a fost și e și ce va fi nainte,  
Nimica-i totul. Insediar se 'nșir cuvinte  
• Frumose. Rece stau, de ele nepăsându-mi.

O! da, frumosă sunt nădejdile de bine;  
Ferică te simțesci când le privești zimbindu-ți  
• Si-un viitor mareș în mintea ta croindu-ți,  
Găndeșci, că lumea 'ntrégă-i numai pentru tine.

Si nu voeșci să șeii, că ce-i deșertăciunea;  
Ilusiile cu grămadă te 'mpresoră  
• Si sunt atât de dulci... Dar vine deceptiunea...

Apoi viața ta intrégă-atunci se schimbă,  
Si totul ce-ji remâne din aceea órá,  
E chaosul din pept și un blâstêm pe limbă...

I. M. RITIȘOREAN.

## Cugetări.

Femeia e făcută ca să sufere, bărbatu ca să fie suferit.

\*

Ne contruim viața ca o citadelă; mórtea o dărâmă ca pe un castel de cărți.

\*

Omul care fugă de virtute, se depărtează de felicie.

\*

Facerea de bine e un lanț delicat ce ne legă înima.

\*

Singurătatea produce séu genii séu nebuni.

## Poiana somnorósă.

— Legendă aflată între hărțiele lui Dietrich Kriekerbocker. —

*De W. Irving.*

(Urmare.)

**L**a intreprinderea acésta el a intălnit mai multe dificultăți, precum eră în general sörtea cavalerilor pribegi său a feșilor frumoși de odinióră, cari arareori aveau cu alt ceva de a se luptă, decât tot cu urieși, vrăjitori, bălauri cumpliți și tot cu dobitoce de acelea ușor de invins; ei trebuiau numai să-și facă drum prin porți de fer și ziduri de diamant ca să pótă străbate în castel unde voința inimii lor stă prin să, — tot atâtea lucruri aşă de ușor de ispiăvit, ca și când ai străbate cu cuștitul printr'un colac de crăciun, — iar după acea fata fórte natural le dedea mâna. Ichabod din contră, trebuia să-și facă drumul la inima unei cochete de la țéră, care eră incungurată cu un labirint de capriciuri și de insușiri curiose, și care în veci tot formă la greutăți și pedeci noue. El trebuia să se măsure cu o troiană de rivali cumpliți din carne și din sânge adevărată, cari ținea deja tóte potecele de la inima ei cuprinse, păzindu-se cu ochii ageri și cunpliți unii pe alții și gata să facă cauș comună și să se arunce pe ori și care nou compeitor.

Intre aceștia cel mai neprasnic eră un fecior gros, gălägios și lăudăros de gură, cu numele Abraham său scurtat Brom, eroul ținutului care se lăudă mult cu puterea și vitejile sale. El eră lat în umeri și vénjos ca o rădecină de stejar, cu păr negru scurt și creț și nu urit la față, dar cu un aier arrogat, intipuit și glu-mej. Pentru puterea lui herculenă și brațele sale vén-jose el și-a căpătat conumele de „Brom cel osos“ și aşă eră cunoscut în tot ținutul. Eră renomit pentru desteritatea sa la călărit, fiind în privința acésta atât de isteț, ca un tătar. La tóte cursurile de cai și la tóte luptele de cocoși eră tot cel dintăiu și în urma puterei sale superioare, — cum e datina pe la țéră — judecător în tóte certele. El se aruncă atunci numai într-o poziție marțială, cu pălăria pe ureche și dictă decisiunile sale într'un ton care nu admitea nici contradicere, nici apelare. Fiindu-i naturelul mai mult glumeț decât reuțăios, eră totdauna dispus la lupte și la glume și pe lângă tótă duritatea sa iubă mult comediiile. Avea trei său patru feciori, tot de séma lui, tovareși, cari îl priviau drept model și în a căror frunte cutrieră tot ținutul și luau parte la tóte feștanile și incăierările. Iernea se distingea prin o cușmă de miel țoțonată în vîrf c'o códă de vulpe și când ómenii în óre-care adunare observau de departe crășta acésta bine cunoscută într'o trupă de călăreți, totdauna se feriau din cale ca să n'aibă val cu el. Câte odată se audia trupa lui pe la mediul nopții tropotind și strigând hop, hop! — cum trecea, ca o sotnie de cozaci, prin sat. Femeile cele bătrâne trezite din somn ascultaun un moment, până când treceau și apoi diceau, „ah! aceia-s Brom cu tovareșii sei“. Veneții priviau la el cu o mestecătură de frică, de admirare și de bună voință și când se intemplă vre-o comedie său certă între tinerii din giur, ei totdauna clătinau din cap și erau gata să facă remășag că iară-i Brom de vină.

Acest fecior intrecut și-a ales de óre câțiva timp pe Catarina cea frumósă de subiectul galanterielor

sale grosolane și de și desmierdările sale amorose semănau tare cu măgulirile și complimentele unui urs, totuș se șoptiă că ea nu-l descuragiéză în speranțele sale. Atâta e sigur că avanjarea sa a fost un semn de retragere pentru ceialalți candidați rivali, cari n'au simțit plăcere în sine să crucișeze drumul unui leu amoros și când i vedea calul lui legat de gardul lui Van Tassel dumineca năpte, un semn sigur că stăpânul-so face curle, toți peștorii treceau desperați și își transpuneau cuceririle lor în alte părți.

Acesta a fost renumitul rival cu care Ichabod avea să se măsure și considerând lucrurile mai de aprópe, altul mai puternic decât el încă s-ar fi retras de la emulare, iar unul cuminte și-ar fi pus idată posta 'n cuiu. Ichabod înse avea în naturelul său o mestecătură de statornie și de indoie, semănă cu o vernea de vișin care se indoie, dar tot nu se rupe. Indoindu-se lesne, indată sare inapoi, cum a incepat apăsarea. Așă făcea și Ichabod, el aci se apleca, aci își purta capul sus, ca mai nainte.

A descinde în câmp liber cu rivalul său ar fi fost o nebunic, pentru că Brom nu eră omul să se lasă ori și cum impedeceat în amorul său, tocmai aşă de puțin ca și visforosul Achille.

Dascălul nostru făcea dară tóte inceat, cu manieri gentile și insinuătoare. Sub prefecstul său de invățător de cant, frecventă des casa lui Van Tassel, — nu döră că i s-ar fi pus pedeci în cale, ce adeseori se intemplă cu amorești, — nu, pentru că — Van Tassel eră un susflet indulgent și lin și își iubă fata mai tare și decât pipa și ca om cuminte și părinte escelent el o lăsă tot de capul ei. Venerabilă lui soție avea destul de lucru cu susținerea căsii și cu grija galitelor de prin curte, pentru că ea fórte cuminte observă, că gașcele și rațele sunt dobitoce nărode și trebuie omul tot într'una să se ingrigescă de ele, până când fetele pot să se ingrigescă ele de sine și să se păzescă.

Până când sirguinciiosa femeie a căsei se grăbiă și alergă în sus și în jos, său își invertă rota de tors într'un corn, iar Van Tassel cel de omenie ședea pipând séra într'alt corn, observând invertirea cocoșului de vînt din vîrful căsii, Ichacod pe atunci făcea curte fetei la isvor sub ulm, său se plimbă cu ea în amurgul serii, în ora acésta aşă de favorabilă amoreștilor.

Mărturisesc că nu șcui cum se cuceresc inimile femeilor. Pentru mine ele au fost totdauna ființe de admirat și de ghicit. Unele se par că au numai un punct vulnerabil, până când altele au o mie de poteci și pot fi făcute prisionere pe o mie de căli diferite. E un triumf mare de desteritate de a căștigă pe cele dintăiu, dar și mai mare probă de tactică e să susțini posesiunea celor din urmă; pentru că un bărbat trebuie să se lupte pentru cetăținea sa pe la tóte porțile și fereștile. De acea acela care cucerește o mie de inimi comune, merită óre-ș-care renume; dar acela care ține domnia acésta nedisputată peste inima unei cochete, e într-adevăr un erou. E sigur că acésta nu s'a potrivit pentru Brom ososul om al nostru și cum a inceput Ichabod a avanjă, interesul celui dintăiu s'a veștejtit. Calul lui nu se mai vedea dumineca năpte legat de gard și o ură de moarte s'a născut acum gradat între el și într-invățătorul din poiana somnorósă.

(Va urmă)

DR. T.

## POPORUL.

## Talmeș-balmeș.

— Snovă. —

**G**ntr'o di se duce țiganul la român, la nași-seu, să-l mai vădă, că nu-l văduse de mult. Românul fiind om de omeni și indatoritor de felul lui, poftescă pe țigan la măsă, că taman la vremea mesei căduse țiganul.

Mâncă țiganul dintr'o bucată, mâncă dintr'alta, mai mâncă dintr'una — că nu mâncase aşă bucate bune de când mai fusese iar la nași-seu, — și îi plăcură tot, dar mai mult și mai mult ce i-a căsunat lui pe o bucată: mâncă de zvîntă, dör că nu lingea blidul.

— Dar ce mâncare fu asta, nașule? întrebă el pe nași-seu, după ce se sătără.

Românul ce să-i dică?... ai să-i dică că bucatei aleia îi dicea: talmeș-balmeș.

— Am să puiu pe țigancă să-mi facă și mie d'asta... cum disesi că-i dice nașule?

— Talmeș-balmeș.

— Așá, talmeș-balmeș...

Si ca să nu uite vorbele, plecă repede acasă, dicând intr'una pe drum: talmeș-balmeș, talmeș-balmeș...

Mergând el așá, spre casă, dicând mereu vorbelc astea, iacă fu să trăcă peste un pod cam stricat. Se impiedică țiganul de un lemn din podélă și se pomeni în nas.

El de colo să nu tacă:

— Ptiu, fir'ai a dracului să fii!

Dar când dise așá, uită numele bucatelor. Bre în sus, bre în jos, să-si aducă aminte... de fel. Ce i s'a năzărit țiganului că au cădut vorbele în apa de sub pod. Se coborî și intră în apă și incepă să bălăcescă prin apă căutând.

Pe când căută el așá, iaca o trăsură cu patru cai înaintași venia spre pod să trăcă pe el, și oprindu-se boierul vădu pe țigan căutând și îl întrebă:

— Dar ce cauți acolo mě, țigane?

— Aoleo, ce am pierdut eu, boiarule!

— Ce mě?

— Lucru mare... mare deu!

Boierul a gândit că cine știe ce o fi pierdut.

Dise vizitîului:

— Ian du-te mě și tu de caută acolo în apă, de vezi n'ai găsi ce a percută.

Se dete vizitîul jos, se desculță, își sumese pantalonii că eră apa micsoră și intră să caute cu țiganul. După ce căută câtva și vădu că nu dă de nimic, dör răscolia apă de găba, boierul striga la el:

— Ian ai mě, c'ai făcut apa talmeș-balmeș.

— Aoleo, ală e, strigă țiganul când audă, ală e.

— Ce e mě? întrebă boierul.

Dar de unde să afle ce și cum, că țiganul pornește a fugi ca un strechiat spre casă, dicând mereu în gând: Talmeș-balmeș.

Dise intr'una până ajunse acasă. Acolo de iute ce vru să intre să-i spui nevestii ce mâncare să-i facă, se impiedecă de prag și se intinse căt eră de lung de se izbi reu de tot.

— Ptiu! fir'ai al dracului de prag, dise țiganul necăjit.

Si când dise așá, uită iar numele bucatelor ce mâncase la nași-seu.

Când se sculă de jos dise nevestii:

— Fă, să-mi faci și mie ce-am mâncat la nașu.

— Să-ți fac; ce-ai mâncat?

— Ce-am mâncat.

— Bine dar ce-ai mâncat?

— Nu șcui eu, mie să-mi faci ce-am mâncat la nașicu.

— Bine mě, ești nebun?... De unde șcui eu ce-ai mâncat la nașu?

— Ba nebună ești tu și nu te 'ntinde că te zvînt...

Si dintr'una dintr'alta se luară la certă și se îndărjiră până se pomeni țiganul că sare la capul nevestii cu un toroian și incepe să-i care de o umplu de sânge.

Danciul de colo — c'aveau un copil:

— Aoleo mě tată, ce dai așá, c'ai făcut capu mamii talmeș-balmeș.

— Ptiu fir'ai al dracului, de ce nu spusești mai înainte, ai?...

Si ia-l și pe danciu și târnuișește-l și mai târnuișește-l până l'a lăsat mai mort și pe el.

DUMITRU STĂNCESCU.

## Poesii poporale.

Din munții apuseni.

**T**u te dor cu dorurile  
Pe la tóte plugurile,

La plugul cu şese boi,

Cacolo sunt vainici doi,

Si iubeșce-i p'amêndoi.

Du-te dor și iară vină,

Nu me lăsă 'n téra strină;

Că m'ai mai lăsat odată,

Si ne-o șciut lumea tótă.

Bate vîntu, dor aduce,

De la mândra gură dulce.

Bate vîntu, dor alérghă,

De la mândra gură dragă.

Câte stele sunt pe cer,

Pă'ă 'n qiuă tóte pier;

Numai luna și o stea,

Până 'n qiuă remânea,

Ş-alea văd patima mea.

Mândrulișă pér galbin!

De dorul teu me légân;

Me légân ca frunja 'n vînt,

Ca volbura pe pămînt;

Me légân ca și ierba,

Când o tae cu cosa.

Ceru-i 'ncungiurat de stele,

Inimuța mea de jele.

Ceru-i 'ncungiurat de nor,

Inimuța mea de dor.

ELISEIU M. CÂMPEAN.



## Serată română în Oradea-mare.

— La 16/28 ianuarie 1896. —

In viața noastră socială de preotindeni seratele literare și musicale au o mare însemnatate, căci ele de o parte cimenteză armonia în feluritele pături ale societății, de alta oferă ocazii spre a ne probă progresul în cultură.

Nicării înse asemeni serate n'au importanță ca 'n marginile extreme ale elementului românesc, unde idiomul nostru a început să scăpătă și unde sentimentul deșteptării naționale n'a prins încă rădăcini adânci.

La Sibiu, la Brașov ori la Lugos societatea română poate ușor să aranjeze astfel de serbări, căci are la indemănă totă elementele trebuitoare. Acolo dar ele nici nu produc o vibrațiune atât de puternică în cercurile românești, căci ceea ce poți atinge fără mari greutăți, n'are să trăcă drept minune; dar a pune la cale căte o festivitate culturală românescă prin părțile noastre, este un fapt căruia trebuie să ne 'nchinăm cu totă stima.

Îată evenimentul pentru care datori suntem să ne ocupăm în locul acesta de laudabila stăruință a tinerimii române din Oradea-mare, care de vî'o cățiva ani a intocmit aici cu multă strădanie căte o serată musicală-literară. Prima serată mai mare, o adeverătă festivitate națională, s'a ținut anul trecut; a doua în carnavalul acesta. Să constatăm din capul locului, că intocmai că cea de an, aşă și acăsta, a reușit deplin. Tinerimea noastră poate fi mândră de succes. Ea a presintat limba și musica românescă la un nivel ce ne face onore.

Câtă vreme inse tinerimea are titlul să scrie la activul seu acăsta izbândă: publicul românesc din Bihar nu poate să se întâlnească cu o săfătă datoria. Să an și acumă au lipsit mulți, a căror absență ne-a surprins. Din provință ne-am așteptat la un sprigăt mai călduros. Zelul tinerimii ar fi meritat că cercurile românești din Bihar să se fi insusit mai mult. Să sperăm că în viitor se vor deștepta și ele și-si vor face datoria.

Concertul s'a inceput săra la 8. Frumosă sală renovată a otelului Arborele verde a oferit priveliștea cea mai incantătoare. Un elegant public, aproape românesc, compus din dame frumosă și bărbăți, ocupau băncile.

Întîiu musica militară cântă un potpurii românesc, care incepe cu „Deșteptă-te Române“ și se încheie cu Marșul lui Mihai Vitezul, intimpinat cu aplause.

Apoi corul mică cântă „Imnul unirii“ de C. Porumbescu, sub conducerea dlui Remus Chicin. Execuțarea precisă a convins numai decât auditorul, că corul compus din voci clare, este bine disciplinat.

Dșoara Marietta Iernea a declamat poesia „Mórtea lui Șincai“ de reposatul Iustin Popșiu. Intonația potrivită, vocea simpatică și gesturile cu care a acompaniat declamațiunea, i-au atras aclamațiuni bine meritate.

„Cisla“ de Porumbescu, cântată de corul bărbătesc, a fost o surprindere din cele mai plăcute. Armonia

completă a intregului, precum și solurile au făcut impresiunea cea mai veselă. În deosebi a fost applaudat dl Silviu Pop, care a reprezentat pe un moșneg. Costumul, vocea și totă gesturile au fost foarte potrivite. Corul greu și bine studiat sub conducerea dlui Remus Chicin ne-a făcut să regretăm de nou mórtea lui Porumbescu.

Dșoara Veturia Ciordăș, acompaniată pe pian de dșoara Lucreția Zigre, a cântat romanța „Doi ochi“ de Gr. Ventura. Dșoara Ciordăș are o stofă de voce foarte voluminosă și de o forță surprinzătoare, care în deosebi în registrele mai înalte posede un timbru argintiu; și încântă tot auditorul și totă sala a cerut unanim să o mai cânte odată.

Acompaniarea discretă a dșorei Lucreția Zigre a completat frumos succesul acesta.

După închiderea aplauselor dnii I. Coste și A. Pînță au predat un dialog din „Ovidiu“ al lui Alecsandri. Tinerii diletanți au reușit să însășize bine mai multe situații dramatice și au esclat prin vocea lor sonoră.

Concertul s'a încheiat prin „II mic potpouri românesc“ de I. Mureșanu, executat pe violină de dl Silviu Pop, acompaniat pe pian de dșoara Delia Marinescu. Tinerul diletant a fost acoperit de aplause încurajătoare, din care o mare parte s'a oferit escelentei acompanieri.

După o pauză de dece minute, cortina s'a ridicat din nou și a inceput reprezentarea piesei „Ruga de la Chisineu“ de scriitorul acestor renduri.

Aici, din cause bine înțelese, am să fiu scurt. Tot ce pot să dic, este, că jocul diletanților m'a mulțumit deplin, căci toți au jucat foarte bine.

Dșoara Mariora Zigre, care anul trecut, în „Săracie Lucie“ s'a presintat în rolul rafinat al țigancei vrăjitoare, de astă-dată, în rolul Paraschivei, ne-a însășitat o figură simpatică și blândă, iar cu vocea sa dulce și moale a dat doinelor ce a cântat un farmec particular.

Dșoara Catîa Clintoc a fost foarte amabilă în rolul Rusalinei, nevasta lui Efta Marcu care o teme grozav.

Iar dșoara Veturia Papp s'a distins în deosebi prin o nevoie dicțiune românescă.

Celelalte dșoare: Ana Sfurlea, Mariora Mitra, Iléna Papp, Marieta Iernea și Lucreția Zigre, în rolurile lor mici, au fost asemeni niște apariții drăgălașe.

Dintre tineri, dl Ioan Rațiu a delectat publicul cu doinele sale poporale cântate cu multă simțire; dl Aureliu Crișan, în rolul lui Costică Hîrșu, a produs veselie generală; dl Const. Manea a reprezentat natural nota glumăsatnică a rolului său; dl Iuliu Coste a știut să esaurizeze totă apucăturile scenice. Asemenea și ceialalți, dnii George Crețiu, Aureliu Grozda, Aureliu Pînță, Teodor Papp, Iuliu Nicolaevici, Salvator Mihali s-au achitat bine de rolurile lor.

Dl Remus Chicin, care a ținut rolul de conductor al corului, în adevăr a fost acela, căci sub conducerea sa s'a studiat totă corurile și cântecele. Tot deosebit de deplin și rolul de regizor și a lucrat cu un zel neobosit pentru succesul serbatei. Tot publicul cu cea mai mare placere i-a adus tributul recunoșinței.

După reprezentarea teatrală a urmat dansul vesel și animat, despre care las să scrie altul.

IOSIF VULCAN.



## Frumósă-s óre?

Femeia și oglinda de toți satiricii au fost puse față 'n față. În prosă și în versuri, s'au scris o mulțime de glume despre femeile cari nu pot trăi fără oglindă. Autorul ilustraționii din interiorul foii noastre încă a presintat o astfel de schiță satirică. El ne pune în vedere o felișcană, care n'are altă preocupație, decât să vădă că frumósă-i óre?



## LITERATURĂ și ARTE.

**Sciri literare și artistice.** Dl Gh. Adamescu, profesor de limba română la gimnasiul Șincai în București, a pus sub presă „Elocința română“ cu modele din cei mai cunoscuți autori români cari nu mai trăiesc. Acesteia va urmă „Elocința străină“. — Dl George Maior, profesor de agricultură și fost expert la Banca agricolă din București, a scos de sub tipar la Brașov o lucrare intitulată „România agricolă“. — Dl I. Păun (Pincio) a scos la lumină 'n București un volum intitulat „Versuri și prosă“, — Statue. La București se vor arăda doue statue; una lui I. C. Brătianu, alta lui C. A. Rosetti. Amândoue vor costa 600.000 lei.

**Biblioteca pentru toți.** Din aceasta întreprindere literară, publicată la București de librăria Carol Müller, sub direcția lui Dumitru Stănescu, de odată primără următoarele broșuri: „La gura sobei“ snove și basme de Dumitru Stănescu, cu portretul autorului; „Povești de Crăciun“ de mai mulți autori; „Prosă și epigrame“ de Radu D. Rosetti, cu portretul și iscălitura autorului; „Werther“ de Goethe; „Povestea vorbii“ seu culegere de proverburi, de Anton Pann, cu portretul autorului, partea a treia și cea din urmă. Fiecare din aceste broșuri costă câte 30 bani.

**Prima bibliotecă română ambulantă.** Despărțemantul Brașov al Asociaționii transilvane pentru literatură și cultura poporului român a decis în adunarea sa generală din târna trecută să înființeze bibliotecă ambulantă. Prima din aceste, precum aflăm din „Gazeta Transilvaniei“, s'a inaugurat șilele trecute în comuna Feldiöra. Cu aceasta ocazie, membrul din comitet, dl Gr. Maior a adresat poporului o cuvântare, arătând însemnatatea și folosul acestei biblioteci. Iar în numele poporului a respuns paroșul Iosif Micu. Bibliotecar s'a ales dl Achim Constanțin.

**Reviste și diare.** Dl dr. A. Urechiă va scăde șilele aceste la București o revistă nouă intitulată „Lumea Vechiă.“ — „Viță“, revista lui Al. Vlăduță, din diferite motive nu va mai apărea în toate șilele. — Revista Nouă nu va mai apărea de loc. — Diuia, organ democrat-radical al lui G. Panu, a început să iasă la București. — Nichipercea, vechiul diar umoristic, va reapărea la București.



## TEATRU și MUSICĂ.

**Sciri teatrale și musicale.** Dl Ed. Wachman va da anul acesta șese concerte simfonice în Ateneul Român din București; primul va fi la 11|23 februarie. — Dl G. Dînicu, autorul mai multor române, care se cântă pretotindeni în România, a compus acum „Sérba

spaniolă“, care de sigur va avea mare succes. — Dșora Agata Bârsescu a primit un nou angajament la teatrul Raimund din Viena, unde va debuta într-o la 8 februarie în drama într-un act „Ulrianda“ de Carmen Sylva. — Dna Crisenghi, cunoscută artistă română, cântă cu mare succes la Petersburg; de acolo are să vină la București ca să dea concerte.

**Baritonul Popovici în America.** Am scris și noi, că baritonul român Popovici de la teatrul din Praga a fost angajat pentru o stagione în Statele Unite, în urma succesului pe care l'a avut în rolul Telramund din Lohengrin în Bayreuth. Diarele americane publică elogii entuziaști despre artistul român. Din cele multe iată ce scrie „Chicago Evening Post“ într-unul din numeroase sale: „Vocea lui Popovici este caldă și flecibilă. El are temperament și este genial; are o sensibilitate adâncă, un sentiment intens și o pasiune covorâtore. Metoda sa pare a fi un lueru născut din propria sa natură și nu prea mult modificată de artă. Omul acesta are o energie și o putere masivă care amintește pe Salvini. Ceea ce miră mai mult publicul este supremul natural al interpretării. Artistul este pierdut în rolul seu. Interpretarea intrágă este de o nespusă măreție.“

**Concert la Gioroc.** Corul bisericesc din Cuvin va ține mâine duminică la 2 februarie concert în folosul școlelor române de acolo. Se va cântă și declamă. În urmă va fi dans.



## C E E N O U ?

**Hymen.** Dl Teofil Holerga, absolvent de teologie din archidiocesa Sibiului, actualmente invățător în Agnita, s'a logodit cu dșora Maria Părău, fiica preotului de acolo. — Dl George Ivan și dșora Maria N. Stăiculescu, se vor cunună duminică la Cristian. — Dl Radu R. Coeă și dșora Aneta R. Moșoiu, se vor cunună asemenea mâine duminică la Tărângeni. — Dl Ioan Gherga, absolvent de teologie, se va cunună cu dșora Talida Barzu, la 6 februarie în comuna Bacamezeu. — Dl Aureliu Greblea, absolvent de teologie, se va cunună cu dșora Elena Cernețian la 6 februarie în Șindrești. — Dl Aleșandru Bijan, invățător în Cornereva, s'a logodit cu dșora Maria Ionescu în Iaz. — Dl Andrei Coleșiu, farmacist în Focșani, originar din Transilvania, s'a logodit acolo cu dșora Maria C. Boiu. — Dl Radu G. Aldea și dșora Maria R. Băbuș se vor cunună în duminica viitoare la Satulung lângă Brașov. — Dl Artemiu C. Balaș, în duminica trecută s-a servit cununia cu dșora Leontina Corvin în Orăștie.

**Sciri bisericesci și școlare.** Dl Petru Ionescu, profesor de teologie în Caransebeș, la 24 ianuarie a fost promovat la universitatea din Cernăuți la gradul de doctor în teologie. — Dl George Pop de Băsești a dăruit la serbătorile Crăciunului elevilor din școală gr. c. din Băița în Sălagiu cărti și vestimente în preț de 100 fl. — Părintele Iosif Grădinariu, paroș gr. or. în Secani și ales protopresbiter al Belințului, a fost chirotesit ca atare în sămbăta trecută de către consistoriul arădan. — Dșora Adela Bacilla, profesoră la școală civilă de fete a Asociaționii transilvane, s-a dat dimisiunea. — Dșora Maria Cioban, până acum profesoră în Borgo-Puund, s'a numit profesoră la școală civilă de fete a Asociaționii transilvane, în locul dșorei Adela Bacilla.

**Sciri personale.** Dl dr. George Linul din Bistrița a făcut la Târgul-Mureșului censură de avocat. — Dl

*dr. Aurel Tincu* a fost numit asistent lângă profesorul de la polyclinică dr. cav. de Metnitz in Viena.

**Asociația din Bucovina.** Societatea pentru cultura și literatura română în Bucovina va ține adunarea sa generală în Cernăuți mâine duminecă la 2 februarie n. Din raportul despre lucrările din anul trecut ale societății scōtem următorul date: președintele societății e dl Eudoxiu br. Hurmuzachi, membri au fost 114, avere 16.869 fl. și 1000 de galbeni; biblioteca are 2530 opere; comitetul s'a ocupat de idea să înființeze un internat pentru băieți în Cernăuți și a continuat publicarea bibliotecii pentru tinerime.

**Epilogul seratei române din Oradea-mare.** Drept încheiere și aducere-aminte a seratei musicale-literare române din Oradea-mare, tinerii diletanți și arangiatori s'a fotografiat într'un tablou, poftind între densii și pe autorul piesei „Ruga de la Chisineu” ce au reprezentat cu atât succese. Tabloul, căruia costumele naționale îi dău un colorit pitoresc, a reușit bine și are să fie o suvenire neuitată a seratei din carnavalul acesta.

**Jubileul României Junie.** Societatea România Jună va serbă la Pașci jubileul de 25 ani al înființării sale. Serbarea aceasta va avea trei momente principale: Editarea unui almanach festiv, crearea unei fundații pentru ajutorarea studenților lipsiți de mijloace, serbări la Pașci.

**Necrológe.** Grigoriu Stețiu, avocat în Gherla, a repausat la 22 ianuarie, în etate de 51 ani, jelit de soția Ana N. Roman; de fiili și fiicele Alesandru, Sabin, Romul, Silvia și Alesandra; de fratele Alesandru avocat, de sora măritată Roman și de afișul Ioan Roman protopop. — Ioan Ursulescu, invetator în Voivodină lângă Vîrșet, care a servit pe cariera sa 42 de ani, a început din viță la 19 ianuarie.



## CARNEVAL.

**Diarul carnavalului.** 3 februarie, concertul cu dans al tinerimii române din Cluj; 5 februarie, balul român din Arad, aranjat de tinerimea română din mai multe părți; 8 februarie, balul reunii femeilor române din Sibiu; 8 februarie, petrecere cu dans și concert în Maerele-Timișorii; 8 februarie balul studenților din Năsăud; 11 februarie, bal la Buteni.

**Balul românesc din Oradea-mare,** aranjat la 28 ianuarie n. de tinerimea română studiosă, a reușit foarte bine. Un public elegant s'a intrunit și de astădată în sala cea mare a otelului „Arborele verde”, și s-a petrecut vesel. Balul s'a deschis cu Ardeleana, s'a jucat și Romana de două ori. Au luat parte domnene Ana Marienescu, Maria Zigre, Bohațel, Păcală, Buna, Popescu, Clintoc, Ciordaș, Iernea, Pantea, Ternovean, Vajda, Vlad, Mureșan, Dudulescu, Ardelean, Bartha, Virányi, Beniczky, Czibensky, Horvat, Lăpuștean, Szabó, Moga, Pal, Sfurlea, Tamaș și dșorele Delia Marienescu, Mariora și Lucreția Zigre, Anica Bohațel, Veturia și Iléna Papp, Catarina Clintoc, Veturia Ciordaș, Marietta Iernea, Iléna Catoca, Eleonora Moga, Ana Sfurlea, Maria Mitra, Flora Barta, Vilma Kerekes, Măriora Lazin, Regina Nută, Teresia Šipoš, Margareta Virányi, Maria Tamaș, Iléna Szabo, Alesandra Pap. Petrecerea a ținut până dimineață. În sera următoare cea mai mare parte a publicului s'a intrunit la cină comună; după care s'a dansat de nou până după mieșul nopții.

**Bal in Buteni.** Inteligința română din Buteni va aranja la 11 februarie n. petrecere cu dans în folosul copiilor săraci de la școalele române de acolo.

**Bal la Năsăud.** La 8 februarie se va aranja la Năsăud, în sala gimnastică a gimnaziului, un bal în folosul fondului școlarilor lipsiți în casă de bolă.



## OGLINDA LUMEI.

**De ale modei.** În Paris s'a lăsat între dame o modă nouă venită din Anglia. Anume damele portă o jachetă cu indoituri late și un guler lat; jachetele acestea sămănă intru totă cu jachetele de pe timpul lui Ludovic al XV-lea. Vesta are încreșturi brodate cu dantele. Colorea ei e brună, înse mai mult deschisă, decât intunecată. Unele portă vestă cu încreșturi de colore deschisă, altele cu totul albe și mai rar galbene. Rochia este din aceeași stofă și de aceeași colore ca și jacheta. De astădată moda a luat un curs mai bun și mai natural incât privește blanele, căci blanele falsificate prin vărsări nu au trecere, ci numai blanele veritabile, nefalsificate, mai ales cele de colore deschisă. Cât timp eră în modă blana negră, vopsitorii puteau face cele mai mari speculații, astăzi înse le-a secat isvorul de venit. Blanele de iepure de casă și altele asemenea fiind bine vopsite se vindeau sub numirea de cine știe ce blane fine și rare, fiind introduse astfel între damele cele mai avute, care le plătiau cu prețuri foarte mari. Astăzi înse s'a isprăvit cu acest șarlatanism. Astăzi sunt la modă blanele veritabile de castor, dihor, is, samur și mai ales de vulpe care e aşa lucrată incât are vre-o 30 de variații de piei tot în culori diferite. Apoi se mai folosește și blana de vizeuze. La jachetele aceste deschise damele portă o pălărie mică rotundă cu margini inguste.

**Femeile din Cuba.** Se știe că acum locuitorii din Cuba sunt revoltați și organizați militarește. De la mic până la mare, aproape toți cei cu bani au luat armele spre a luptă contra Spaniolilor. De și Spania a trimes mai multe nave de răsboiu și armate întregi, totuș n'au făcut nici o îspravă, căci insurenții sunt tari și opun o mare rezistență trupelor spaniole. După câte ceteam intr'un diar din Madrid, care a primit o corespondență din Havana, femeile din Cuba au intr'un mod foarte desvoltat amorul de patrie. În totă orașele insulei sunt o mulțime de tineri, cari de și împărtășesc ideile insurenților, totuș n'au curagiul de a lua armele și a luptă alături cu densii. Unii dintre ei sunt logodnici, alții au amante și iubitele lor le-au înrmes că un dar, prin care-s bat joc foarte crud de ei făcându-i fricoși ca femeile. Aceste daruri constau în cămăși de femeie impodobite cu broderii.

**O mică statistică a mănușilor.** În Anglia se fabrică pe an 36 milioane mănuși, dintre care trei părți sunt pentru dame. Cât timp pierdut costă acest articol de lucru pote să-și închipuiască cineva să că spune că o fabrică englezescă de mănuși ocupă în calcul aproksimativ 50.000 de brațe muncitore. Numărul fabricelor nu-l știm, dar ni-l putem închipui din faptul că numai în Worcester fabricile de mănuși ocupă un teritor de 8 kilometri. Foarte multe dame engleze fac risipe mari cu mănușile, aşa că 600 lei pe an cheltuite pentru mănuși, pentru multe din ele e o sumă foarte modestă. Sunt domnișore din societatea alăsă, care cheltuiesc căte 2000 de lei pe an și mai bine nu-

mai pentru mănuși. Nici nu e mirare, căci prețul unei părechi de mănuși fine e de 40 lei și mai bine, iar în garderoba unei dame princiar se găsesc nu câteva părechi, ci lădi întregi de mănuși. Așa de exemplu, când s'a vândut garderoba prințesei de Somerset, s-au găsit 2000 părechi de mănuși. Cheltuiela făcută cu mănușile din partea damelor engleze e sotită cu 30 milioane de lei pe an.

**Jubileul furculiței.** Sunt 900 de ani, de când s-au introdus furculițele în Europa. În târmina anului 995 se căsători în Veneția feciorul Dogelui Pietro Orseolo cu prințesa Bisanțului, Argila, o soră de-a împăratului roman. Până atunci locuitorii din Veneția măncau cu degetele, dar la nuntă prințesa se folosi la mâncare de-o furculiță cu doi dinți și de-o lingură de aur. Lingura nu a fost ceva nou pentru venețianii, ci numai furculița. Damele venețiane s-au grăbit să imiteze pe prințesa bizantină, cu tot ce că le era greu să mănuiescă furculița și așa s'a introdus cu incetul la Venețianii obiceiul de-a se folosi la mâncare de furculiță. Se înțelege, la început folosirea furculiței trecea ca un lucru ridicol și stricăios. Au trecut multe secole până ce furculița a fost introdusă și în celealte orașe ale Italiei. Pe timpul renașterei, cam pe la anul 1360, s'a introdus mai întâi furculița în Florența și apoi în celealte orașe din Italia. Timpul când s'a introdus mai întâi furculița în Germania nu se știe. În Franția s'a amintit într-un catalog din anul 1379 despre tacâmurile de argint ale regelui, dar mâncarea cu furculiță s'a introdus numai în anul 1550. În Anglia s'a introdus furculițele prin călătorul Corgate, care le iaduse acolo direct din Veneția, în anul 1608. Dar abia pe la finele vîrfului al 17-lea au devenit în us la toți locuitorii.



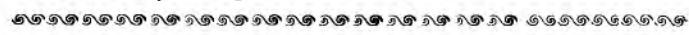
## Felurimi.

**Strănutatul.** Aristotele a spus că omenii salută pe cel ce strănută, spre a-i arăta că ei respectă creerii lui ca fiind sediul bunelor sentimente și al spiritului. De altmintrele acăstă politetă s'a intins până și la popoarele considerate ca barbare, așa de exemplu, când împăratul din Monomotapa strănută, supușii lui erau înșinuati printr'un semnal convenit și atunci ei făceau aclamații generale în totă țara. Un autor anume Favian Estrada pretinde că pentru a găsi originea acestui salutații trebuie să ne întorcem până în vremurile lui Prometheus. Rabinii care merg și mai departe, susțin că onoarea primului strănutat a fost stabilită de însuși moș Adam. Originea cea mai probabilă a dorințelor exprimate persoanelor care strănută pare a fi următoarea: Sub Pontificatul Papei Grigorie cel mare, Italia era băntuită de o ciumă care se manifestă prin strănutare. Pe timpul acestei epidemii, când se întemplieră că doi oameni se întâlniau și strănutau, atunci ei își recomandau sărta lor în mâinile lui Dumnezeu și se pretinde că acest obicei de a se gratulă persoanele care strănută s'a eternizat nu numai în Italia, ci s'a lăsat peste lumea intrăgă. La popoarele cele vechi strănutatul era considerat și ca semn bun și ca semn reu, după timpul, locul și impreguriările în care se întemplieră ca cineva să strănuie. În secolul al 17-lea un savant a scris un tratat „De Sternutatione“. În acest tratat au-

torul relatează pe lângă alte tradiții curioase că Grecii vorbind despre o persoană frumosă diceau că amorurile strănutaseră la nașcerea sa.

**Acele cu gămălie.** Cine-și poate face o idee de câte ace cu gămălie se cheltuiesc în Franța? Un diair din Paris dă cifra acestei consumații. Franța fabrică pe săptămână de cea de 400 de milioane de ace cu gămălie; mai întră, venind din Anglia, peste două-șeci de milioane; ceea ce face un total de trei-șeci de milioane ace cu gămălie puse în vîndere pe săptămână, adică aproape unsprezece miliarde pe an. Si pentru că acestea se urmăză de mulți ani și pentru că acele cu gămălie nu se ușeză niciodată și se rup foarte rar, putem evalua la mai mult de 500 miliarde numărul acelor cu gămălie infipte în acest moment pe pelota Franței, ceea ce nu impiedică înse să audă la tot momentul stereotipa întrebare: — Nu cumva ai un ac cu gămălie să-mi împrumuți? Dar decă ai trebuință grabnică de un ac cu gămălie, ca să-l găsești mai iute, n'ai decât să uiți în jos, mai ales în incheturile parchetelor. Si știi pentru ce se împrumută și nu se dă un ac? Pentru că legendă, — ca și la noi — pretinde că acul dat face „înțepătură“, gălcivă, între cel ce dă și cel ce primește. În cîmpii Bretaniei de jos, cel ce vră să fie ferit de sărăcă oribilă de a fi ingropat de viu, trebuie să facă o ofrandă Sântului Iosif din Arimatea, ori de câte ori va trece pe dinaintea statuiei acestui Sânt, care a înmormântat trupul Măntuitorului. Si pentru că lumea săracă nu poate să dea un gologan, — ea depune un ac cu gămălie pe tava aşediată dinaintea Sântului. În aceeași localitate ori-ce fată care vră să se mărite, trebuie să înfigă un ac cu gămălie în ochiul săntului Kireck. Sântul îi va da până la anul un bărbat. Si de aceea statuia de lemn a acestui sănt e transformată în adeverită pelota.

**Numărul nașcerilor în lumea intrăgă.** Pe fiecare an se întemplieră 36 milioane de nașceri, așa că pe minut cad 70 de nașceri, și pe fiecare secundă cade câte o naștere. Un calculator a socotit că așeazăndu-se legănele nouilor născuți dintr-un an cap la cap, ele ar forma un tren de o lungime egală cu ecuatorul pămîntului și decă s-ar pune totă femeile cu pruncii lor să defileze una după alta, câte 20 pe minut, atunci acei băieți, cari ar veni la urmă în momentul defilării lor, ar fi deja de patru ani și mai mult.



## Poșta redacțiunii.

*Dlui I. S. în Vrani.* Din »Nopțile Carpatine« nici n-am avut, nici nu aveam, exemplare de vîndut

*Kolomea.* Scrieți-ne care numere ve lipsesc, ca să le putem suplini numai decât.

*Elevii preparandiali din Blaș.* Regretăm că de astă-dată nu putem satisface.

## Călindarul săptămânei.

Duminica fiului rătaicit, Ev 17 dela Luca, c. 15, gl.2, a inv. 2.			
Diua săpt.	Călindarul vechiu	Călind. nou	Sorele.
Duminică 21	C. P. Maxim	2 + Intr. Christ.	7 28 4 31
Luni 22	Cuv. Tim și Anast	3 Blasius	7 26 4 32
Marți 23	S. Mart. Climente	4 Veronica	7 24 4 34
Mercuri 24	Cuv. Xenia	5 Agata	7 23 4 36
Joi 25	† S. Grig. Teol.	6 Dorothea	7 21 4 38
Vineri 26	Guv. Xenofont	7 Romuald	7 19 4 40
Sâmbătă 27	† P. Ioan Gură de aur	8 Solomon	7 17 4 42

Proprietar, redactor respundător și editor: IOSIF VULCAN. (STRADA PRINCIPALĂ 375 A.)

CU TIPARUL LUI IOSIF LÁNG IN ORADEA-MARE.